

**COMMUNICATION CONCERNANT / COMMUNICATION CONCERNING**



- L'EXTENSION DE LA RECEPTION / THE EXTENSION OF TYPE-APPROVAL

**D'UN TYPE DE DISPOSITIF EN APPLICATION DU REGLEMENT N° 7**  
**OF A TYPE OF DEVICE PURSUANT TO REGULATION N° 7**

**N° HOMOLOGATION : E2\*07R02/27\*1281\*01**  
**APPROVAL N°**

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : **Jokon**  
*Trade name or mark of the device*
2. Désignation du type de dispositif par le constructeur : **BBSKNW 595/596**  
*Manufacturer's name for the type of device*
3. Nom et adresse du fabricant : **Jokon GmbH**  
*Manufacturer's name and address*  
Rosenbach 42  
D-53229 Bonn  
Germany
- 3.1 Adress (es) des ateliers de montage : **Jokon GmbH**  
*Address (es) of assembly plant (s)*  
Rosenbach 42  
D-53229 Bonn  
Germany
4. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant) : -  
*If applicable, name and address of the manufacturer's representative*
5. Dispositif soumis à l'homologation le : 27/04/2001 - 15/10/2019  
*Submitted for approval on*
6. Service technique chargé des essais : **UTAC**  
*Technical service responsible for conducting approval tests*

7. Date(s) du (des) procès-verbal(aux) d'essai : 05/06/2001 - 04/11/2019  
*Date(s) of test report(s)*
8. Numéro(s) du (des) procès-verbal(aux) d'essai : 01/03672 - 19/08274  
*Number(s) of test report(s)*
9. Description sommaire :  
*Concise description:*
- 9.1 Par Catégorie de feu : Feu de Position Arrière R1  
*Category of lamp:* R1 Rear Position Lamp  
Feu Stop S1  
S1 Stop Lamp
- Pour montage : à l'extérieur  
*For mounting:* outside
- Couleur de la lumière émise : Rouge  
*Colour of light emitted :* Red
- Nombre, catégorie et type de la ou des sources lumineuses : 1 lampe P21/5W  
*Number, category and kind of light source(s):* 1 P21/5W bulb
- Tension et puissance : 12V – 21W fonction Stop/Stop fonction  
*Voltage and wattage* 12V – 5W fonction Position arrière/ Rear tail  
function
- Code d'identification propre au module d'éclairage : -  
*Light source module specific identification code:*
- Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou : NON  
inférieure à 750 mm au-dessus du sol NO  
*Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm  
above the ground :*
- Caractéristiques géométrique de montage et variantes éventuelles : Une seule position  
*Geometrical conditions of installation and relating variations, if  
any:* Only one position
- Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou le régulateur d'intensité  
*Application of an electronic light source control gear variable intensity control*
- a) Fait partie du feu : NON  
*Being part of the lamp* NO
- b) Ne fait pas partie du feu : NON  
*Being not part of the lamp* NO
- Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique : -  
de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité  
*Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear  
variable intensity control*
- Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de : -  
régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur  
d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source  
lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son  
boîtier)  
*Electronic light source control gear/ variable intensity control  
manufacturer and identification number (when the light source  
control gear is part of the lamp but is not included into the lamp  
body)*
- Intensité lumineuse variable : NON  
*Variable luminous intensity* NO

Le feu de position avant, feu de position arrière, feu-stop, feu d'encombrement ne peut être utilisé que sur un véhicule équipé d'un témoin indiquant un défaut de fonctionnement.  
*The front position lamp, rear position lamp, stop lamp, end-outline marker lamp is only for use on a vehicle fitted with a tell-tale indicating failure:*

9.2 Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:  
*Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system:*

Feu de position avant <i>Front position lamp</i>	: NON <i>NO</i>
Feu de position arrière R1 <i>R1 Rear position lamp</i>	: NON <i>NO</i>
Feu de position arrière R2 <i>R2 Rear position lamp</i>	: NON <i>NO</i>
Feu-stop S1 <i>S1 Stop lamp</i>	: NON <i>NO</i>
Feu-stop S2 <i>S2 Stop lamp</i>	: NON <i>NO</i>
Feu-stop S3 <i>S3 Stop lamp</i>	: NON <i>NO</i>
Feu-stop S4 <i>S4 Stop lamp</i>	: NON <i>NO</i>

10. Position de la marque d'homologation  
*Position of the approval mark:* : Sur le transparent entre les fonctions catadioptré et marche arrière  
*On the lens between the reflex reflector and reverse functions.*

11. Motif(s) de l'extension (le cas échéant) :  
*Reason(s) for extension (if applicable):*

- Mise à jour du dossier technique  
*Technical description update*
- Changement du nom du fabricant  
*Change of the manufacturer's name*

12. L'homologation est : Voir page 1  
*The approval is See page 1*

13. Lieu : PARIS  
*Place*

14. Date : Voir page 1  
*Date See page 1*

15. Signature : Voir page 1  
*Signature See page 1*

16. Les documents déposés au Service Administratif qui a délivré l'homologation peuvent être obtenus sur demande.  
*The documents deposited with the Administrative Service which has granted may be obtained on request.*